THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 92 SATURDAY, NOVEMBER 26, 1955 TORONTO, ONT.

Behind the Desk . . .

— with Henry Mach-ugu

MISCEGENATION TOPIC OF DISCUSSION

• THE QUESTION [illegible] ... [illegible] ...

[illegible] ... Nisei's [illegible] ... Mr. [illegible] ... recent [illegible] ... [illegible] ... criticism ... [illegible] ... U.S. Nisei. Closer to home, recent [illegible] ... of marriages between Nisei and Caucasian Canadians [illegible] ... The New Canadian [illegible] ... of our own program of campaign for intermarriage.

On this last, we should say there will be no such program [illegible] ... intermarriage by Nisei [illegible] Canadians of other racial origins [illegible] ...

The afore-mentioned Mr. Philpott [illegible] ... liberal member of parliament, somehow finds time to pen [illegible] ... pillar for the editorial page of the Sun, commented on divorce [illegible] ... as an indication that it is not an easy thing to make a [illegible] marriage" in any formula summarized as follows:

". . . The best of the mixed marriages turn out to be superb [illegible] ... but so many others turn out to be ghastly failures, [illegible] broken homes and unwanted, deserted children . . . on the [illegible] I think that the GIs who did not marry Japanese girls [illegible] home to marry Americans showed far more common sense [illegible] with love, makes the best foundation for any marriage."

To Mr. Philpott then, racial intermarriage is just another [illegible] to the illusive perfect marriage, which should be the basic [illegible] today.

It seems to us that he misses the point. The eventual goal in [illegible] for the equality of all men will be some sort of one-race [illegible]. Today's intermarrying couples are the pioneers for future generations. The price paid in such marriages that go wrong will be handsomely recovered in the eventual unequivocal recognition of equal rights for all men regardless of racial background.

• GREY CUP WEEKEND marks a change from the daily routine at The New Canadian to an abnormally hectic schedule in the [illegible] four weeks. . . . We'll [illegible] it every evening until nine [illegible] from here on in, and telephone inquiries will be accepted. . . . Contributors to the Christmas issue are advised to send in their efforts right away. . . . Advertisers should note that early [illegible] of their greetings will mean best possible placement in our big issue. . . . Regular issues will be published on Saturdays only during the month of December. . . .

CALENDAR

DECEMBER

[illegible] — Montreal, McGill Nisei club [illegible] Hoedown at McGill Union [illegible] Sherbrooke W. [illegible]

[illegible] — London, Nisei Baseball league [illegible] at Buddhist church, 6 p.m.

[illegible] — Hamilton, Children's Xmas [illegible] Redeemer church (Park [illegible]) sponsored by JCCA [illegible] Club.

[illegible] — [illegible]ham, Kiddies' Christmas [illegible] sponsored by Kent JCCA at [illegible] YMCA, 7:30 p.m.

[illegible] — Toronto, JCCA Kids Christmas [illegible] at Carpenters [illegible] Hall (169 Gerrard St.)

[illegible] — Toronto, Metro [illegible] annual Snowball dance [illegible]

[illegible] — Hamilton, JCCA [illegible] at [illegible] Hall.

[illegible] — [illegible]bridge, JC [illegible] Christmas [illegible]

[illegible] at Henderson Lake Pavil[illegible]

[illegible] — Winnipeg, JCCA [illegible]

[illegible] — Toronto, JCCA New Year [illegible] Columbus Hall.

Kids' Christmas Party Dec. 18 in Toronto

[illegible] party for N[illegible] children of T[illegible] will be held by the JCCA on Sunday, D[illegible] Carpenters' Union Ha[illegible] Gerrard St. E., 2 to 4 p.m. [illegible] should be [illegible] JCCA office not later than [illegible] (See [illegible] elsewhere [illegible])

500 Alberta Niseis To Attend Xmas Dance

LETHBRIDGE. — The gala Christmas Snowball, annual dance for Japanese Canadians in Alberta, will be held this year on Boxing Day, Dec. 26, at Lethbridge's premier ballroom, Henderson Lake Pavilion.

Well attended each year, the Snowball is expected this year to attract about 500 people from all over the province. Gay hats, noise makers and other things to mark the occasion will be included in the ticket price of three dollars per couple. Dance time will be 9 p.m. till 1 a.m., and popular Jack Patey and his orchestra will be in attendance.

CHATHAM KIDS' PARTY

CHATHAM. — A [illegible] Christmas Party [illegible] sorted by the Kent JCCA on Saturday, Dec. 17, at the [illegible] YMCA [illegible] Everyone [illegible]

YOUNG ADULTS

[illegible]

LANGUAGE SCHOOL PARTY

A Christmas [illegible] on Sunday, Dec. 18, [illegible] Japanese Language School [illegible] [illegible] a play by the students will be featured. Everyone is welcome.

JAPANESE ARE AVID NEWSPAPER READERS; HIGHLY-COMPETITIVE JOURNALISM RESULT

TOKYO. — Outside the English-speaking [illegible], Japanese probably [illegible] world's most avid newspaper readers. They are also [illegible] the most critical, and in [illegible] months many of them have been [illegible] their criticisms [illegible] strongly the newspaper [illegible].

[illegible] reaching nationwide [illegible] have [illegible] of the National [illegible], which forced the newspapers into tough competition for circulation and advertising and [illegible] some politicians attempting to revise press laws on the grounds of irresponsible reporting.

Japan has three newspapers with circulations exceeding [illegible]. The [illegible] national newspaper's circulation approaches [illegible].

Mild Libel Laws

One of the national newspapers, which conducted a survey among its readers, reported recently that it found that only 13 per cent believed what they read.

The newspapers claim that they have won freedom after many trials. Some critics say that they have too much freedom, or abuse what they have. One of Japan's most influential weekly reviews said: "Not a few persons are ruined by false press reports. If you are arrested as a suspected criminal, the newspapers will lose no time in reporting it. But when you are acquitted few newspapers will report it."

Japan has comparatively mild libel laws. In criminal proceedings, public interest and proof of the truth of a statement is a defense.

Responsibility Urged

Yujiro Chiba, president of the Japanese Journalism Research Institute, said in a magazine article: ". . . They (the newspapers owners) are strongly commercially inclined and the public opinion they form is apt to be onesided. I think this will be rectified if newspaper owners end their commercialism and realize their social responsibility."

Japanese readers may criticize their newspapers, but there is no doubt that they buy them. A United Nations survey shows that in Japan, 224 copies of newspapers are sold each day for every 1,000 of the population. This figure is exceeded only in the United States and the British Commonwealth nations.

If some critics accuse the press of "commercialism," they also admit that considerable business care is necessary to meet the enormous expenses involved in the production of Japanese newspapers. Machine-setting of type is impracticable, for example. Large staffs have to be kept in the printing rooms to give the necessary speed to hand-setting the Japanese characters.

Strong Competition

Competition is such that one newspaper alone may have a staff of 50 reporters assigned to one story. And in support of the reporters, there will be sound-recording trucks, a pigeon loft, short-wave radio outfits, leased telephone lines, and two or three airplanes to provide photographers with bird's-eye views.

The three main national newspapers are outside the national news agency, so that, in effect, the Japanese press maintains four internal systems of news-coverage with quadrupled offices, staff and communications networks.

One newspaper, with its subsidiary offices, has a staff of 6,000.

PARCEL HELD

A parcel directed to Mrs. Dorothy Takako Hayashi is being held at The New Canadian. Sender is Mrs. M. Kosaka, 70 Mile House, B.C. Addressee is requested to claim the parcel by contacting this newspaper.

WASEDA COED WINS JAPAN'S "$64,000" ON BASEBALL DATA

TOKYO. — A Waseda University coed became the first winner of the 160,000-yen question, Japan's version of the United States television show, "$64,000 Question."

Midori Nakayama was asked in her 10th and final question to name the positions of four New York Yankee players—Cerv, Grim, Weisler, and Turley—and something they all had in common.

Miss Nakayama is a baseball fan and the Yankees had just completed 16 exhibition games in Japan.

"They're all named Bob," she replied promptly. "Cerv is an outfielder, the other three pitchers."

Because of tax complications the prize is a plush motor scooter. Its 160,000-yen value is $450, about 10 months' wages for a skilled workman.

U.S. to Observe Bill of Rights Day

DENVER, Colo. Dec. 15th has been designated "Bill of Rights Day" in the United States. Fifty-one national organizations, including JACL, will sponsor observance of fundamental rights for Americans.

HERE'S CASH for YOUR WRITING!

Three Prizes—$25, $15, $10

Open to all readers of The New Canadian
No limit on number of entries per person
Stories should be of reasonable length
Approximately between 1,000 and 2,500 words
Entries should be type-written, double-spaced
submitted with name, age and address of author
to Short Story Contest, The New Canadian

short story contest

IN CONJUNCTION WITH THE CHRISTMAS ISSUE

Deadline for Entries: Nov. 30th

Issei Deny Objected To Romance

NISEI AND CAUCASIAN LOVERS FOUND DEAD

LOS ANGELES. — Mr. and Mrs. Jinichi Inada have denied a sensational story, played up by local newspapers, which indicated that a frustrated love affair had led to the double suicide or murder-suicide of their son and a Caucasian. Newspaper reports attributed the supposed frustration to objections to the romance by the Nisei's parents.

George Inada, 30, and Norma Bradley, 26, had been dead for about 10 days when police last week found their decomposed bodies in Inada's car, parked in the garage of Miss Bradley's home. A hose had piped lethal carbon monoxide from the exhaust into the car, indicating a possible suicide. Possibilities of a double murder made to look like a suicide are also being investigated.

Called by a neighbor, authorities broke into a bizarre scene of death and destruction.

The couple had apparently had their farewell supper. Three empty magnums of champagne and the remains of a steak dinner were found on the living room table. A high-fidelity record player indicated the lovers had listened to "Love Is Here to Stay" and "Easy to Love" while dining.

Locked in the house for more than a week, a thirst crazed German shepherd dog had left the rooms in a shambles. The interior of the house, decorated in a Japanese motif, was heavily damaged by the claws of the dog. Matchfolders advertising Japanese establishments were littered about.

Japanese slippers, floor mats, an extensive wardrobe—including some male clothing—were found scattered on the floor next to an oval bed.

The champagne tryst had culminated in death in each other's arms in the tightly closed car in the garage.

Anglican Minister At UBC Enjoying Stay in Vancouver

VANCOUVER. — Rev. John H. Araki is enjoying his stay in Canada and considers Vancouver and the University of B.C. to be "in one of the most beautiful locations I have ever seen."

The 49-year old priest is taking a one-year refresher course at UBC's Anglican College, the outcome of a visit here by Most Rev. Michael Hinsuke Yashiro, presiding bishop of Nippon Sei-ko-Kai, the Anglican Church of Japan. He is said to be the forerunner of a group of Japanese clergy that may soon visit this country.

Rev. Araki is the ordained minister of St. Timothy's Anglican church at Hamadera, Sakai, 20 miles south of Osaka, Japan, where his wife and two teenage children are living.

TANABE EXHIBITION

MONTREAL. — An exhibition of paintings by Takao Tanabe will be sponsored by Club Bal de Mai at the JC Community Centre on Saturday, Dec. 3, 2 p.m. to 10 p.m. No admission charge.

THAR SHE BLOWS! By T.M.K.

Eventual Annihilation Seen in Japanese Abortions

Recently a very interesting little pamphlet came into my hand quite by chance. It is called "People and Land in Japan," by George F. Carlin, graduate of Amherst College, veteran of World War II and the Korean War, in the latter of which he was stationed in Japan. The booklet is sub-titled "The Massacre of Innocents."

As the Introduction, Mr. Carlin states:

"Japan's basic problem, that of too many people with too little land, is such as to make Japan unique in the world economic order. Japan represents, this author believes, a special case among nations today.

"It seems apparent that this basic problem is such that it allows for only two solutions: (1) an application to the social order of Christian principles, which proceed from a belief in the sanctity of life, or (2) the use of birth control and abortions."

We have heard plenty about the density of population in Japan, that only 17 per cent of her land is arable, the fact that unless she emigrates she will starve or explode out of her crowded land. This all-too-familiar story always ends in a block of race prejudice, political insularities, and economic greed.

The day of colonial conquest is past, and when Japan tried that belatedly she was soundly trounced by those countries that were once colonial conquerors or conquered colonies. Emigration from Japan, not very great then, was forcibly stopped. Not only stopped, but those already emigrated elsewhere were sent to Japan to make a bad situation worse.

Humanitarian Solution

In recent years, the Catholic bishops of Canada, and elsewhere, resolved that the Christian and humanitarian solution to the sufferings of overcrowded and poverty stricken countries was the sharing of surplus land spaces, food and goods: in short, of allowing immigration into the vast uncultivated spaces, of giving food and goods to those that needed them desperately. No specific country was named but anyone familiar with elemental geography knows that Canada has vast unpeopled spaces, that Australia has vast areas beyond her coastal areas, that even the United States still has areas where people can bring back the soil from years of exploitation and erosion. There are also Siberia and Manchuria.

Naturally, our particular interest lies in the future fate of Japan. Japan has one of the highest rates, if not the highest, of literacy, the densest population though not the highest birth rate. (According to the Demographic Yearbook, 1952, Fourth Issue, published by the Statistical Office of the U.N., Dept. Economical Affairs: China holds that distinction now and even back as far as 1920.) Japan is the only Asian country which has a highly developed industrial know-how, but she has few natural resources, nothing compared to what China has still untapped, and is far from self-sufficient even in food.

Though at the moment I cannot remember the title of the book, a scientist has written about the relationship in diet, birth rates, national poverty or luxury and national vitality. He demonstrates how nature compensates poor countries such as Japan, short of the usual kind of natural resources, by a fecundity and a vitality that become a national asset.

Legal Slaughter

Since July 13, 1948, Japanese law provides legalized abortions and government sponsored birth control programs. The chief reason for the passage of these laws was the atmosphere of despair in postwar Japan, a despair largely induced by birth control advocates who held semi-official status in the Occupation. Since that time roughly 4½ millions of potential Japanese citizens have been slaughtered in legal abortions. (Official statistics of Welfare Ministry in Japan.) This number is only the recorded number. The Ministry officials estimate that the probable and truer figure would be closer to 12 million. These figures do not include the pregnancies prevented. Mr. Carlin is careful to state that the birth control advocates stop short of abortions, but that is but the next step to prevention.

The natural increase in Japan was one million or so a year, but even to one ignorant of statistical computations, the 12 million abortions in six years not only has wiped out the natural increase but has gone further and begun a decrease. Even my elementary arithmetic foresees eventual annihilation in that kind of statistics.

Something of the same sort is happening in England, where at the last census there were more over-age people incapable of earning a living that there were school-age children. The visible effect of birth control in that country has been well-documented in a book called "The Control of Life" by Dr. Halliday Sutherland. The last time I saw a population graph concerning the U.S.A., that same imbalance was threatening to show there also. One can see that nature is inexorable in exacting consequences to unnatural acts.

Scare writers frighten people into believing that the earth's resources are not enough for her people, but man's vaunted ingenuity has not yet learned how not to waste and destroy, instead of how to conserve and construct. Greed, stupidity, retrogression has the upper hand.

The effect on the Japanese people of this rejection by the land-rich but people-poor countries, the arbitrary and unnatural curb on their population, has been all bad. Dr. Taiei Miura, a psychiatrist and chairman of the department of neuropsychiatry at Keio University told George Carlin in August, 1954, that "the Japanese people are in a state of demoralization as a result of these laws. Repeated abortions have been found to have had the worst effect on the mentality of women. Insanity and complete mental breakdowns have followed the operations in many cases. The full effects will take many years before they can be measured, but some of the effects on the minds of women have already been all too apparent."

I might add that the reaction on men of all this instability would result in a degradation hitherto unknown in Japan which, pagan as it is, can find incomparable virtue in such women as the heroine of "Jigokumon." Japan, traditionally the land of happy children and children's festivals, seems headed to be their graveyard.

All this is preamble to a proposal that struck me, as I hope it will strike the reader, as a partial and certainly a practical solution to the problem of feeding millions.

Practical Suggestion

Reverend William Kaschmitter, a Maryknoll missionary and head of a small Catholic news bureau called the "Tosei News Bureau," has an idea for helping Japan. He proposes that land-rich nations rent land to the Japanese on a 99-year lease, and whatever is grown on this rented land be shipped directly to Japan, thus giving no competition to the leading nation's market. "The Japanese are among the best farmers in the world." We know that. Father Kaschmitter is now trying to persuade U.S. congressmen to try out the plan on a pilot project basis where each state could rent an area 10 miles square to some Japanese farmers. Whether this plan will ever be tried out, I do not know, but it is one of the most practical suggestions so far, short of allowing Japanese immigrants into those unpeopled and uncultivated spaces in Canada, Australia, United States, and perhaps in South America. Brazil is the only country that has allowed ½ million Japanese immigrants. The United States already has the largest general immigration quota, but the figure for the Japanese is only 185 annually. Canada and Australia are both closed doors, the first with stubborn official silence, and the latter with violent denunciations of the Japanese.

This dog-in-the-manger attitude will once again force Japan into a drastic measure to relieve herself, because her present alternative is (1) to join the Communist bloc, be enslaved and thereby killed; or (2) to continue in committing race suicide. The possibility of a red Japan caused President Eisenhower to say: "The western Pacific will become a communist lake."

The Japanese are as entitled to life and a living as any other people. Her natural vitality was in her people: when this dies, so dies Japan. The land-rich and people-poor countries will have shared the responsibility for this situation because of their "cold and calculating egotism which tends to hoard economic resources and materials destined for the use of all, to such an extent that nations less favored by nature are not permitted access to them." This quotation is from the Christmas broadcast of Pope Pius XII in 1941. In the 1952 Christmas broadcast the Pope said: "See how the natural right of the individual to be unhampered in immigration or emigration is not recognized, or, in practice, is nullified under the pretext of the common good which is falsely understood or falsely applied but sanctioned and made mandatory by legislative or administrative measures.

Negation of Life

"These examples (the Pope was speaking about birth control, economics and emigration) suffice to show how an organization animated by a spirit of cold calculation, while trying to compress life within a narrow framework of a chart, as though it were something static, becomes the negation of, and a[...] to, life itself, and to [...] tial characteristic of [...] is its incessant dyna[...] municated to it by N[...] manifested in the [...] diversified scale of [...] circumstances.

"The consequences [...] very serious. . . . Th[...] solve the difficulty wi[...] mula that the number [...] tants would be regula[...] ing to the public e[...] equivalent to subvert [...] order of nature and t[...] psychological and mora[...] which is bound up wit[...]

The prewar [...] treacherous Japanese [...] or Japanese American wa[...] ed to be without substan[...] Oriental sense of gratitu[...] obligation would [...] country that came to [...] the Japanese. Certainly [...] Canadian Japanese have s[...] finer sense of goodwill a[...] ty that those who press[...] our disloyalty without [...] we rose above the [...] meted out to us. God he[...] ada to open her doors [...] ese immigrants.

The New Canadian
Published Wednesday & [...]
at 479 Queen Street W[...]
EM. 8-5065 Toronto [...]
Henry Moritsugu [...]
T. Umezuki [...] Japan[...]
Ken Mori [...]
Authorized second [...]
Post Office Departm[...]

DAYTON Signs
Complete Signs
And Display Service
FOR PARTICULAR PEOPLE
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS
"27" 羊毛裏付けの
アンダーウエアー
温さと丈夫さにおいて、値打ちのある冬のアンダー・ウエアーはこれに優るものはありません。羊毛裏付けで着心地よく、しかも身動きは自由なペンマンの就良品！ 上下別々のとコンビのとがあります。

27-FO-4

Ya[...]
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

Minimum greeting of $2.00 may include up to three persons. The phrase "and family" is counted as one person. For each additional name over the first three, 25 cents is charged. If a larger size greeting is desired, a 2 col. x 1¾" display will cost $5.00 and applicants may add words of their own choice.

I enclose $.......... for which please publish my greeting in the Christmas Issue as follows:

NAME(S) ....

ADDRESS ....

FILL OUT AND MAIL THIS FORM TODAY!
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West, Toronto 2-B

JC'S WELCOME
For fine Chinese food and parties in Hamilton
it's
Luck Inn
21 John St. N., Hamilton
Phone: JAckson 7-8576

ROSE'S BEAUTY SALON
Permanent Waves and Hairstyling
Mrs. ROSE AKIYAMA
ME. 6873 [...] College St., TORONTO

シーズン

チーパート　農夫

春

見渡すかぎり
畑一面に
ムギやビーツは
青波よせて——

夏

一家そろうて
汗出しながら
ビーツやイモの草取り
仕事に永い日

秋

たくましい見すぎ
あちらこちらに
楽しい取入れの
機械の音

●お断り　紙面の都合で本日は小説を休載します。

澤庵と白菜漬

さてもおいしい漬物が出来上りました。トロント市内では各日系食料品で販賣しております。御遠方の方は直接私どもへ御注文下さい。

善太郎

●寄附御礼　次の諸氏より[illegible]　如月倶楽部

△五弗　全快祝　後藤 [illegible]
△[illegible]　金丸 [illegible]
△五弗 [illegible]
△五十弗 [illegible]
△五弗 [illegible]　齋田 [illegible]
△五弗　大女結婚記念　小田 君江
△五弗　大女結婚記念　田邊 かね
△五弗　大女結婚記念　池田 照子
△二弗　富本ハリー夫人
△二弗（ピクニック）　山崎 高七

△五弗　故妻三周年記念　坂本 万蔵
△五弗　田中 コノ
△廿五弗　三宅ドクター
△五弗　藤本平三郎
△八十弗　岩崎與理喜
△十弗　常盤クム
△五弗　吉田ススム
△五弗　草野ロイ
△廿五弗　[illegible]會觀光團員
△五弗　森田豐三
△九弗　松林幹一夫妻

クリスマスの贈物

日本人形と漆器を

◎お人形類◎

▲舞踊人形グラス箱入
一〇インチ半—二弗二五仙、九インチ—七弗九五仙、七インチ—四弗五〇仙　○種類は道成寺、汐汲、藤娘等各種。

▲大山人形グラス箱入
三インチ半—二六弗五〇仙、九インチ—二二弗、七インチ半　九弗　○種類は八重垣、道成寺、七枚笠各種。

▲木目込人形
中形紙函入二弗四五仙—四弗二五弗

▲浅草人形
二インチ桐ケース入　四弗七五仙

▲姿人形
中身立姿各種　一弗二五仙

▲風俗人形
張ケース入　一弗七五弗

◎漆器類◎

▲菓子函丸形大小
花鳥、山水模様　一弗九五—三弗九五仙

▲重箱（二ッ重ね）
赤、黒　六弗九五仙—七弗七五仙

▲吸物椀（フタ付）
六つ　四弗九五仙—九弗七五仙

▲竹製　▲タバコセット
コースター・セット　一弗七五仙　組　七弗七五仙

▲若狭箸
大小中　一ゼン二五仙　▲その他いろいろ

古屋貿易會社

電話 WA三・五三五六

Watson's
396
French-Style
SHORTS

Snug fitting, cool, comfortable... fine rib knit from soft combed cotton ... flat seams ... all-around elastic waist and double front fly—firm support. Jerseys to match.

W19-54

身体にピッタリ合ってしかも着心地のよい木綿のフランス・スタイル・ショーツ

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六

十一月廿七日午前十一時
聖餐式
「教話」　西村神學生

日系人合同教會

電話イーエム三—九四九

十一月廿七日午前十一時
日曜禮拜
題「信仰の耐久力」　清水牧師
日曜學校　午后三時
聖書と祈禱會
毎水曜日午後八時

トロント佛教會

バサースト街九一八
電話オーエル四三〇二
日曜禮拜午后二時
定例說教
「信仰の三要素」　辻開教使

日系人顧客へ

最近日系人客顧の數が急に増加致しました事を深く感謝致します。正直本位で皆様の御利益を第一として御奉仕申上げます。絶對安心の出來るリアル・エステート組合員商會代理人を御利用下さい。

柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILES
REALTOR,
M. YANAGISAWA,
PHONE RU. 1-3651
LOCAL 10
Res. OL. 1427

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6612 — 0155
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を頂いて居ます
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフイツク六六四二

KOBY'S GENERAL STORE
371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.　Phone PA. 1811

和洋食料品一切並に
生菓子製造
▲お土産に特製の生菓子をお進めします
▲市内は配達致します
▲各地方よりのメール・オーダーは多少に拘らず責任を以て迅速丁寧にお送り致します
何んでも揃ふ＝小林商店

シンガーミシン
日本人部代理　鶴田收藏
332 Queensdale Ave. Toronto, Ont.
S. TSURUDA — Phone OX. 1-3963

皆様御存知の本社ビーシー州日本人部代理人鶴田收藏氏が今度オンタリオ州エゼントになり、トロント市ヤング街シンガーショップに入社、皆様の御用命に應ずることになり、毎日出勤しておりますから何卒よろしく御引立て下さい。電話下されば何時でも御伺いして御相談に應じます。
シンガーミシン會社　トロント市ヤング街二九四　電話　イーエム六—八六四五

日系客を大歓迎!!
△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーティーの御用に應じます。
香港で修練してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。
グランドガーデン　大觀園
社長　ハリー・ルー
126 Elizabeth St. (at Dundas) Toronto.
Phone EM. 4-6935

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

調髪には——
御訪問にも、御家庭の日常にも、貴女にしっくりする清楚な調髪はぜひ
デッキシー・リー・ビューテー・サロン
米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イーエム八—八五七一

辯護士　大家一夫
トロント市カレッジ街二
ルーム二〇三エー
電話グラフリユ・エー一—一五六〇五
自宅ジーアル四四〇七

△マウサージ△電氣治療△水治療法など一切
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7895
A. N. OZAWA
Physio-Therapist
354 Spadina Road
Toronto 10, Ont.

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保険あり
一家の幸福を永續する爲に
貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を
御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフイツク七三四一（PA. 7341）
自宅エルデン二五二八（EL. 2528）
井上ロイ自宅デクスター三〇三一

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

お知らせ
皆様から御ひいきに預りました河口嘉十氏は家事の都合上、今回退職されましたので、その後に料治俊夫氏が入店、今後よろしくお引立のほどお願い申上げます
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話　イー・エム六—五五八九

一本日貿易
ヤマサ醤油
Sole Agent For Canada
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.
2909 Grandview Highway
and
2850 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
DExter 5303

品質極上
調味絶好
ヤマサ醤油を御愛用下さい
直輸入卸商
アンドリユウ商會
日本食料品
アラレ類
味之素（鈴木製）
瀬戸物　漆器
日本人形　雜貨一切
雜本園松

値上げに警告

ケベック州首相の重要言明

【ケベック市發】新聞用紙をまつたく不當な五弗値上げを發表したのはケベック州内の製紙會社だつたが、これを全加の製紙會社が見習つて新聞用紙値上げとなつた(既報)のであるが、ケ州デュプレシー首相は今週の州議會で「州内の製紙會社が新聞用紙の價格について特別考慮を拂わねば政府の價格コントロールに直面することを覺悟すべきだ」と警告を發し、さきごろの値上げは不當だとする重大發明を行つた。なにしろカナダのニュース・プリント生産の半分を製紙するケベックであるだけにこの言明は重視されるが、しかしデュプレシー首相は「これはケ州だけのことで他州でどんな値段をチャージしようと勝手だ」と語つている。

新聞用紙値上りで本紙の印刷を依頼しているプリンターはすでに印刷代と用紙代の増額を通知してきているので經費は更にふえるばかり。

[illegible]

二本立映畫

ト佛教會の降誕日に

トロント佛教會では來るクリスマス當日午後二時と七時からの二回「母子鳩」と「流れの星座」の二本立映畫を上映する。二映畫とも泣かずにはいられない悲劇物であつて、發聲と畫面の

ト市語學校で Xマス・パテー

ト市日本語學校では來る十二月十八日(日)午後二時よりリジョン・ホールでクリスマス・パーティーを催すことになつた。當日は學童の學藝プログラムをはじめピンプ、映畫などあり、父兄母姉はもちろん特別會員並に一般の來席を希望している

田邊秀男君の 繪畫展覽會

(モントリオール發)畫家田邊秀男君の滯歐二ヵ年の作品を紹介するため、ネルドメー・クラブ主催で十二月三日(土)午後二時から十時まで、日加會館で作品展覽會を開催することになつた。入場無料で多數の來觀が希望されている。

ト市協のサンタ

十二月十八日に子供等を招く

トロント市協主催、例年の子供らのためのサンタクロース・パーティーは十二月十八日(月)午後二時から四時まで東ゼラード街一六九のカーペンタース・ユニオンホール(昨年の場所)で開催されることになつた。二歳から十歳までの子供らを招待することになつていて參加する者は英文らんの申込書をト市協にすぐ送るようにと希望されている。

ケント市協は 十二月十七日

【チャザム發】ケント市協では十二月十七日(土)午後七時半からワイエムシーエーに於て、子供らのためクリスマス・パーティーを催すことになつた。

日本情緒を滿喫する

「富士松家」が來月十七日開業

△手のこつた日本庭園をながめながら、タタミ座敷にどつかりアグラをかいて、すき焼なべにはしを入れるという日本情緒そのままを滿喫できる食堂「富士松家」がいよいよ來る十七日にト市エルム街十七番地で開業の運びとなつた。戰後最初の和洋支料理をサーヴする日系經營食室である。

△大廣間には二百數十名がゆつたり座席をとり得るというから、宴會、婚約そして結婚披露パーテーは何不自由なくアレンジできるわけである。日本座敷の五間は二室にも三室にもこれまた自由變形、十數名の會食に或は二十數名のパーテーから五十名までも收容できるモダンで、輕便なスタッーンで臨機應變。

△經營主側ではパーテーのみでなく、ぶらりと一人でまたは二人連れだつての來客にも滿點のサービスをおこたらないとのこと。開業準備中のこのごろ、すでにバンクエットの豫約申込みが殺到、經營主をよろこばしているが、二月末までは特別豫約を申しうけるという。日系婦人が日本着姿もあでやかに來客を迎えるというから、富士松家の開業が待たれるしだい。

状袋から現金盗む

こんな不正事がいままで發覺されずにいたことが不思議だとされている事件がトロント郵便本局で今週明るみに出された。過去二年間右本局に郵便物選り分け人として働いていた廿四歳の白青年アルバート・マーチンはその間、奉仕團体への寄附金の入つた状袋から現金や書物の豫約金、あるいは寶石類の月掛金など實に數千弗にのぼる現金を盗みとつていたことがわかり、二名の探偵により今週捕まつたが、マーチンの自動車内から山と積まれた空状袋の紙箱二つが發見された。彼は現金のほか寶石類、ライター、腕時計、電氣シェイバーおよびペンシル・セットなど、クリスマス贈物小包から盗んだとみられる品物をどつさり自宅に飾つていたという。

●トロント佛教婦人會は來る廿七日(日)午后二時から例會を開き重要協議を行う筈につき多數の列席を希望している。

●日本行便船 十二月九日

求

經驗ある家庭向き婦人又は娘さん。子供三人(二人は學童)の好きな方。自室と浴室あり、自由なタイムオフ、他のヘルプあり。電話エチユ一八一〇七三六 [illegible]

移轉

今回オーサチカのクロー・クリーキ次へ移轉致しました。

12 Poplar Crescent, Kapuskasing, Ont.

佐近重治
家族一同

故 政一郎

故 政一郎儀(和歌山縣出身五十五才)去る十一月十日ス村沖合に出漁中未曾有の暴風雨に遭遇惡戰苦闘、之に務めたがスクリューは魚網を卷き操舵のチェーン切斷され折からの嚴寒中全何も敵い續けた如く想像されるが遂に力つきて不慮の死を遂げ翌日洋上に漂流中を發見されました事を生前縁知諸氏へ謹告申上ます。追つて十四日午後七時より晩市アームストロング葬儀社に於てサレー苺組合主催、マクウィリアムス牧師司式の下に告別式執行の際は夜分寒冷にも拘らず多數の皆様御會葬下され其上御丁重なる弔辭弔電過分の供花香料等を頂き深き御同情を有難く存じます。一々拜趨御禮申述ぶべき筈の處取込中につき略儀乍ら紙上を以て謹しんで御禮申上ます。

6644 Nicol Road, R.R. 5, New Westminster, B.C.

喪主 椋山みさを
長女 春美
長男 三吉
次女 ナイナ
ノリ子
モト子
女婿 リアー
洋子
末子
弟 椋山政義 妻 かや
在日本母 椋山かよ
義兄 中津米吉
義弟 松永茂
義弟 吉田秀次 スミレ
親族代表 成岩盛夫
友人代表 田坂耕二
合同教會 高島鐵造
信者グループ
ノースサレー苺栽培者組合

故 彌太郎

故 彌太郎(五五才)儀 今年九月始め頃より病氣療養中一時快方に向いましたが其後療養に務めましたが其甲斐なく去る十一月十七日午前五時三十分逝去致しました。十九日午後一時から合同教會に於て清水牧師司式の下に告別式を執行、廿一日トロント火葬場にて火葬致しました。生存中は病床の私共に對し種々御見舞を頂き、此度の不幸に際し御會葬御供花等多大の御同情を賜り、又御弔辭弔電御香料等を頂き深く御芳志を感謝致します。略儀乍ら紙上を以て御禮申上ます。

[illegible] Toronto, Ont.

喪主 大森一枝
長男 榮(デ[illegible]ド)
長女 篠[illegible]
義母 木本タ[illegible]
在日本弟 大森春松
妹 大森春子
叔父 西村長吉
叔母 同 ハン
從妹 同 榮子
[illegible]
親族代表 西村德太郎
同 西村マサエ
安宅ナヲ
同 富佐子
同 [illegible]
同 ハルエ
外 [illegible]
濱岸和一郎
北村勇藏
ガデナー業者組合員一同
デコイン・キャンプ代表 森下梅吉
元友人代表 森下龜吉
塩見健藏
田端良三 岡友[illegible]
脇田岩松 外 下野四郎右エ門 [illegible]

● 保健は五十から

[illegible]健康に、又ギフトに良い器具です。

○電氣あんま器(松下電工製)
市内と近郊、郵便宜を計ります(六十サイクル用だけに)――賣價十四弗と十五弗。

○ハクキン懐ろ――賣價一弗五十仙
わずかな揮油で快よい温かさを保つ簡便な化學懐ろ!

○書籍――△中年から健康法一、四〇 △百四十歳への招待一、八〇 △人生百まで生きるには一、八〇 △食事療法二、五〇 △健康への道一、〇〇

亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

(金) 正油 輸入品 一ギアロン
美味しく經濟的など主婦の皆様方に御愛用されております。

○各種アラレ類
△タイアラレ △小鬼アラレ △海苔巻アラレ △式司アラレ △花[illegible] △落花カキモチ △煎空豆 取交せセンベイ其他色々。

○腫物のこる方に 万金膏藥

電話ゲーイー八五三七 ユニオン・ストーア
UNION STORE Phone GE. 8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

珍らしい日本の
鯛、サンマ、メカジキ・マグロ入荷

◎お正月の食卓を日本の黒鯛の塩焼で飾りましょう!
◎晩のオカズに變つた美味しいサンマの塩焼とメカジキ、マグロの照焼!
●其他ピーシー産、鯖、サーモンとスズコが入荷しております。

――日本送金はフルヤで――

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

おねがい

△ニュー・カナデアンではいよいよ來週から年末特別號の印刷にとりかかることになつております。各商社および團体から祝賀廣告の申込みをも頂いておりますが、未着の分もなお相當數ありますので、勝手ながら出來るだけ早く送つて下さるよう願い上げます。

△なお名刺交換も日、英両語とも本社まで申し受けます。で、これ又早目に送つて下さるよう願います。二名まで一弗。それ以上は余裕に應じてスペースを提供いたします。祝賀廣告や名刺交換は昔さも變しくお選で申込み下さつて結構です。なお昨年クリスマス以來、不幸のあつた方は、次の例で挨拶を御利用下さい。

ニュー・カナデアン

喪中につき年末年始の禮を欠きます。

（二弗以上）

氏名

アドレス

祝賀廣告 名刺交換

人事消息

■婚約

▲ビーシー州ラングレーの堀本三介氏夫妻三男季夫君と在日本福原隆昌氏夫妻四女輝子さんは小柳賢氏夫妻の媒酌代り小柳廣行氏宅で婚約した。

■結婚

▲ヴアーノンの濱崎スミ夫人息信男氏と晩市の角谷源市氏息女末子さんは寺口茂三郎氏夫妻の世話で十一月十二日晩市第一合同教會に於てマクウイリアムス牧師司式の下に結婚式を擧げ、パ[illegible]

▲新西院の井上善之助氏夫妻二男タム氏と晩市の岩瀬の世話で十一月十九日晩市ヨシ夫人三女俊子さんは十一月十二日晩市第一合同教會に於てマクウイリアム牧師司式の下に結婚式を擧げダブルユーダー樓で披露、カルホニアへ新婚旅行した。

▲タイベックの岡野茂三郎氏夫妻息悟氏と坂本平吉氏夫妻息女逸子さんは古賀四郎氏夫妻の世話で十一月五日マニトバ佛教會で西村教使司式により結婚式を擧げエルムウッド・ホテルにて披露、米國方面へ新婚旅行した。

■出生

▲トロントの齋藤ジョージ氏夫人は十月卅日ウイメンスカレッジ病院に於て男児出産ジェリー・ニールと命名

▲ニューデンバーの大野秀康氏夫人房江さんはスローカン病院で長女出産ヴイヴイアン・秀美と命名。

■葬儀

▲十一月十日スト村沖合で遭難した稼山政一郎氏（五五）の葬儀は十四日晩市アームストロング葬儀社でサレー佛組合主催、マクウイリアム牧師司式の下に執行された。

■案内

▲ト市新澤太郎氏作製の澤庵と白菜漬は日下市内各日系商店で取扱つている。遠方の注文は同氏へ直接に。

▲鶏岡ブシク店では保健用具として電氣アンマ、ハクキン懐ろなど發賣中。

結婚御挨拶

二男　井上　二（トム）

三女　岩瀬俊子（ジョイス）

右兩名儀豫て齋木德太郎氏御夫妻のお世話で婚約中の處去る十一月十二日晩市合同教會に於てマクウイリアムス牧師司式の下に結婚式を擧行致し式後ダブリユーダー樓にて披露宴を催しました節は御多忙中態々御來臨の榮を賜り且又過分なる御祝品御祝儀並に祝辭祝電等を頂き誠に有難く厚く御禮申上ます。何卒今後共兩名に對し御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

サレー　父　井上善之助

　　　　母　ハツノ

晩香坡　母　岩瀬　ヨシ

結婚御挨拶

岡野　悟（ラッキー）

坂本逸子（アイリン）

右兩名儀豫て古賀四郎氏夫妻の媒妁に依り婚約中の處去る十一月五日マニトバ佛教會に於て西村開教使司式の下に結婚式を擧行、引續きエルムウッド・ホテルにて披露の宴を催しました處時節柄お寒いのにも拘らず多数の皆様に御來臨の榮を賜り且又過分の御祝品御祝辭御祝電等を頂き誠に有難く御禮申上ます。兩名は式後米國方面へ蜜月旅行に出掛けました。尚今後共兩名の上に一層の御交誼ご御指導を賜り度茲に略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

ウイニペッグ市

父　岡野茂三郎

母　タネ

父　坂本平吉

母　初音

結婚御挨拶

濱崎信男

角谷末子

右兩名儀寺口茂三郎氏御夫妻の媒妁により豫て婚約中の處十一月十二日晩市第一合同教會に於てマクウイリアムス牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きパンアメリカン・テラスにて披露宴を催しました際は御多忙中態々御列席下され且又過分の祝品御祝儀並に祝辭祝電等を頂き有難く厚く御禮申上ます。尚何卒今後共兩名に對し御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御願い申上ます。

バーノン　母　濱崎スミ

晩市　父　角谷源

【レスブリッヂ發】佛教婦人會は十月卅日定期總會を開いて次の如く役員を選舉した。

レスブリッヂ佛教婦人會役員

△顧問植村スマ、仙田スガ　△會長中村小秀　△副會長竹安静代、平賀ヨシヱ　△幹事澤田セキ、由岸静枝　△會計武田ユウ　△補佐山本キン　△監査役ノ野ミツヨ、西川春枝、宮川久枝、中村ツル　△演藝部光永ながゑ、桿原浪子　△評議員岡本かや子、久岡きん、伊夫伎都尾、西川シモ、中嶋信子、延原チエ、加藤マス、前野シャ、鮫島ヌイ、足立ヨシ子、西村キワ、與武ツルエ、中村ユキ

年末スペシアル

●チン餅●カマボコ●ヨーカン

お正月用日本品一切

▲鮮魚▲精肉▲和洋食料品一切

カマボコ サツマ揚 製造 キノー魚肉店 木下

KINO'S MARKET　Phone 7-R Slocan City, B.C.

日本訪問をいますぐ

カナダアン・パシフイックで飛び、かねてからの計畫――日本行きと歸りをしなさい。カナデアン・パシフイックのみが、七十年以上の東洋への旅行經驗を持つています。晩香坡からほんの一飛びで東京へ。おいしい和食と東洋娘さんのサービス。香港行のエンプレスで一ねつたりの旅。香港へのサービスも親切丁寧。

もし前金を減らしたくないと思う人は一時拂いで後は月掛けのプランをお奨めいたします。

Fly Canadian Pacific

Royal York Hotel, Toronto.

カナダ太平洋 航空會社

世界に誇る最大旅行案内　No. 2

仕事用ソックス

カガトとツマサキが**ナイロン**で二重編みになつています。

ナイロン製

どの種類よりも永持ちする。

普通の倍以上も使われてしかもはき心地よくしかも上値段の安い**ペンマン**仕事用ソックス。どんな仕事にも向くスタイル。これこそ...であります。

他にアンダーウエア及びアウターウエア

――一八六八年よりの有名品――

WS-11-4

廣告

◎紙上を通じて御承知の通り、日本食堂「富士松家」はいよいよ来る十二月十七日に開業の運びになりました。

◎日本料理、西洋料理、支那料理の腕利きシエフを雇い入れ、美味の料理を第一モツトーとし、給仕に、サービスは満點を期することに努め、各位の御満足を得る事と確信致します。皆様の御引立を偏に御願い致します。

◎食堂内にはバンケット用廣間百五十人分と八十人分の二室あり、これを一室として使用の場合には二百數十名の會食に當てる事が出來ます。

◎他に日本座敷五室あり、二室及び三室となり、各室十數名の會食に當てられ、場合によれば二室は襖を取拂つて一室とし、二十五名の會食用に當てる事が出來、三室は同様の使用の場合五十名分の會食に當てられます。

◎新年宴會、婚約、結婚披露宴其の他一般の御會食をはじめとして、一、二名の御食事にても御満足の行く様充分のサービスを致します。

◎既に澤山のバンケットの申込みがありますから成るべく早目に御申込下さい。十二月末までの豫約分は特別割引を以て應じます。（開店まではオー・エル一四二七の柳澤まで申込まれたし）

ト市エルム街十七番（ヤング街平ブロック西）

食堂 **富士松家**

電話イー・エム四　八五二一五

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5605)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文 編集者
梅月高市 森研三

ソ連、最大の水素彈を試發

西部國をすでに追い越したと一部では心配

米國の原子力委員會および英國の國防省は今週、ソ連は今までにない一大強力なる原子爆彈を爆發させたとの發表を行つた。すなわちワシントンにおいては原子力委員會のストラウス委員長は「ソ連は今までにない強力な原子爆彈を試發した これはソ連がかかるテストに力を入れていることを示すものである」と發表、ロンドンでは國防省が、ソ連はちかごろそのテスト中での最大原子爆彈を試發したと發表している。專門筋ではこれは水素爆彈に違いないとみており、一部ではソ連は既、水爆彈にかけてはすでに米國をはるかに凌駕しているのだ、と意見を吐く者もあるが、カナダ側專門家は「ソ連がこの方面に力を注いでいることは事實とみてよいが、西部國より強力な爆彈を持つているかどうかは疑わしい」と語つている。ソ連は今夏來シベリアのテスト・グランドで原子彈の試發をつづけており、最近行つたテストの原子灰が秋田、仙臺および東京方面に降り落ちているとのことである。

原子ファアネス 十五をつくる

カナダ原子力會社のクック博士は今週ト市で開かれた原子力セミナーで、カナダは一九六五年までに十ないし十五の原子ファーネスを持つことになろうと豫斷した。クック博士の語るところによると、少くともカナダの二大學內に實驗用原子カファアネースを新設するプランであることが明らかとなつた。

英外務省叱らる

【ロンドン發】英外務省の課長級外交官二名が突如姿を消し、ソ連に逃亡した事件があつたのにかんがみ、英上院では外務省は人事上に拔かつているとひどい攻擊をうけ、平和時における安全保障をより嚴重にすべきだということになつたため英政府は外務省の安全保障を調査する超黨調査委員會を任命した。

新內閣の顏ぶれ

【東京時事通信】鳩山首相は衆議院では二八八對一五〇票、參議院では一九九對六四票で社會黨の鈴木委員長を抑え三度び首班に指名されたのち、直ちに第三次鳩山內閣の組閣工作に入つた結果、新內閣の顏ぶれは次の如くきまつた。

△首相 鳩山一郎(七二)
△外相 重光葵(六八)
△法相 牧野良三(七六)
△藏相 一万田尚登(六二)
△文相 清瀬一郎(七一)
△厚相 小林英三(六五)
△農相 河野一郎(五七)
△通產相 石橋湛山(七一)
△運輸相 吉野信次(六七)
△郵相 村上勇(五三)
△勞相 倉石忠雄(七〇)
△建設相 馬場元治(五二)
△國務相 大麻唯男(六六)
△同 太田正孝(六〇)
△同 船田中(六〇)
△同 高橋達之助(七〇)
△同 正力松太郎(七〇)
△官房長官 根本龍太郎
△法制局長官 林修三(四五)

大臣の平均年齢六二歳

十七名中十一名はパージー組

東京よりの外電による鳩山第三次內閣の顏ぶれに關する見方は「保守合同による一大多數黨と豪語するわりに弱体である」と次のように報じている。

△鳩山第三次內閣の十七名の閣僚の平均年齢は六十二歳。鳩山および重光兩氏をふくむ大部分の閣僚は戰前的人物ばかり。十七名のうち十一名までは、日本が獨立國となつた一九五二年後に公職につき得た追放組連中なのである。

△重光外相の留任は、日ソ交渉に「ゴー・スロー」方針で進んでいることの再確認であり、對米接近が期待されるとみている。とくにソ連がカナダ提案の『國連十八カ國一括加入』に反對していないことが明らかとなつている今日、そうあわててソ交渉をする必要はないとしている。

△國內的には、新內閣は憲法から『戰爭放棄』の一條をとりのぞき、天皇は『國家の象徴』だとする點をも改正することを推進するだろうが、社會黨が全投票の三分の一以上を占めるのでなかなか困難であろう。

副大臣は取止め

【東京時事通信】副大臣制を新設する考えであつた政府與黨は、これを一時見合すことに決定、現在の政務次官制を持續させることになつた。

人氣惡い

鳩山第三次內閣

また別の一外人記者は新內閣に對する人氣は惡く、鳩山首相の施政方針をのべた談話もなんら新味がないと失望させていると次のように報じている。

▽一般國民は新政府は來る五月に公選豫定の總裁決定まで政權タライ廻しの一時的アレンジメント以外なにもないとし、なんら思い切つた政策はとても望めまいとみている

▽二大政黨政治になると宣傳は大きかつたが、大臣の顏ぶれをみると、合同劇に活躍した面々が大臣席を與えられていることは明白で各系統間に入閣に對するカケヒキが盛んに行われたものだ。

▽來年五月、緒方が首相の後釜となることによつて、またしても人事の上でごたくが起り、惡くすると自民黨は分裂するにいたるかもしれない。

平原洲の年末景氣

セールスは昨年突破の見込み

小麥の賣行きがあまり芳しくなく、今年の收穫小麥もエレベーターに收容しきれずに農地に貯藏されて、外見は景氣がおとろえているかにみられるが、ファイナンシアル・ポスト紙が調べた平原諸州の年末景氣は昨年を越すものになろうときわめて樂觀的な報道をかかげている。

▽サスカチワン州の一部をのぞき平原諸州の小賣高は一年前より約二・五パーセント增しのセールをしている。

▽收穫物のスローな動きにもかかわらず、以外に農機具の賣上げはふえている

▽農作物の價格はこれ以上下落することはなかろう。小麥は不振を當分つづけるが、その他は上昇氣味である。

テケツ 入手困難

グレー・カップ戰で晩市はてんやわんや

初冬までの人氣スポーツであるラグビーの最高ゲーム「ザ・グレー・カップ爭奪戰」は今土曜午後からはじめてバンクーバーでエドモントンのエスキモー軍とモントリオルのアロエット軍との間に行われるが、選手權ゲームだけに入場テケツがなかなか手に入らず、晩市の商店では晴値で入手したテケツをイーバー・コートー着買上げに一枚進呈という景品とし、ラクビーリーグ中のチームがうち一定數のテケツを一枚七弗五十仙も儲けようと賭値をつけて晩市商店に賣り込もうとしたということで、晩市はいまグレー・カップ戰でてんやわんやである。

温州ミカン

月末に晩市着

既報の如く日本ミカンは今週末初荷がバンクーバーに到着するはずであるが、更に松山特產の「温州ミカン」が米船ペリカン・ステート號で今週松山港からカナダ向けに積出されたと時事通信は報じている。これは今年に入つて第二回目のもので數量は十二万二千ケース晩市到着は月末頃でクリスマス用として十分間に合うという。松山地元では今年のミカンは不作だから輸出を差控えようとの聲もあつたが、價格がケース當り七十仙(エフ・オー・ビー)が七十八仙に引上げられたので松山から輸出されたもの。

共產國へバター

カナダが損して七百万斤輸出

【オタワ發】カナダ內の主婦が支拂うより一斤につき二十五仙も安い一斤三十七仙でオタワ政府は過剩バター七百万斤をオランダ輸入商社に賣拂う成約を發表したバターは東ドイツに送られるものである。右商社はこの他更に三百万斤ないし四百万斤のバターを買上げるオプションを行つている。この商取引でカナダ國民は約百六十八万弗を負擔することになるわけ。オタワ政府はバター價格を維持するため一斤五十八仙で買取つており、ストレージ代、包裝代など加算した上、一斤三十七仙で共產國に賣れば一斤二十四仙の損失になるが、過剩バターをこうでもして輸出しないかぎり、ハケロがないからである。

オットセイ會議

【東京發】來る二十八日よりワシントンで開かれる北太平洋オットセイ會議に日本はカナダ、米國およびソ連のメンバー國に對し、同會議で日本のオットセイ獵獲再開を要請することになつている。

マ州へ要請

ハフトライトを拘束

【ウイニペッグ發】輸入權と全く沒交渉で、しかも兵役反對の同一族が集團生活するハフトライトに對し、マニトバ市會連合會では今週ハフトライトが相互の部落間四十マイル以內に新部落をつくることを違法とする立法を州政府に要請する決議を今週可決した。更に同會ではハフトライトの所有土地を十五エーカーに制限することをも許わるはずである。

はなし

▽十一月はじめから日本では歌麿の版畫「ピードロを吹く娘」の千圓スタンプを發賣四色刷りである。このピードロというのは昔、子供のオモチャでふくと音を出すものである。

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 8-0959 — Res: RO. 7-3427

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
?? Bay St. Toronto
EM. 3-4391

BROADVIEW SLACK SHOP
SUITS AND SLACKS MADE TO MEASURE
Ski Slacks Specialty
354 Broadview, Toronto
Phone GE. 1515

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES

TRAVELLING TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

dates and doings

by Margie

WHO'S WHO IN NEWS: Pictured in the Toronto Star was popular young pianist (retent these parts, **Kay Fujino** of Hamilton, who was one of the 200 grads of the Royal Conservatory of Music who received diplomas last week . . . also in the Star, **Ken Sakamoto** of Port Credit High School was one of the recipients of the annual scholarships and prizes. . . . In photos by Yamada, three of the blushing brides mentioned last week graduated from the Tely page to larger pics in the Star, and joining them was **Mrs. Harley Hatanaka**, the former **Betty Mori**. **Joyce Helen Wong**, on becoming **Mrs. Hiromi "Spud" Uyeyama**, and ~~**Lily Tokiwa**, on her marriage~~ to **Thomas Gibson**, spilled out from the Tely bridal page. . . . Seen in the latest issue of the Canadian Geographical Journal was **Mrs. Grace Furuya** (nee Horikawa) doing clerical accounting work with the RCAF.

FLOWERY HAIR-DO: "A new style for milady's coiffure is featured by Morgan's in Toronto: it's called the 'KIKU' Cut . . . (Japanese for Chrysanthemum). . . . Skillful pruning—your hair looks as if it grew that way!" It looks something like a mum, too. . . . Nice.

LONDON: GOOD SPORTS TO NAME-THE-CLUB: On Nov. 19, members of the **London Jr. JCCA** enjoyed a **"Game Nite"** which was planned and executed by the hard-working (and how) executive. Vic Uchiyama and his partner, Kathleen Kudo tied with Mary Uchiyama and Joane Sunahara by winning four variety games and racking up top scores of 90 each. After storing up energy with donuts, apples, and other delicious refreshments, an exciting ten minutes of floor hockey kept everyone busy. With the loud cheering of team-mates, brooms could be seen racing for the now-torn cloth (used for scoring) and players heatedly trying to score. All-in-all, the members were good sports and provided great fun and keen competition for each other.

A few entries were placed in the box for the **"Name-the-Club"** contest. More time will be allowed for everyone to put on their thinking caps and enter their originals at the next meeting Dec. 3.

—JERI

FROM MARY, some notes on coming events for the Nisei Anglican Fellowship: This Sunday, Nov. 27, NAF will welcome the Anglican church army, a team of five which will conduct the program. Evensong and a fireside gathering will be held in Trinity chapel, and refreshments will be served. . . . NAF members are asked to gather together on following Sunday, Dec. 4, and will attend the "Christmas Story" pageant at the church, commencing 7:30 p.m. Later, refreshments in the lounge. . . . And finally, a reminder that the **White Gift Social** will be held on Dec. 11.

"MOTHER, SIR!" is the name of a new Hollywood film, a comical autobiography of a former occupation dependent who joins her husband in Japan. Along with over two dozen Los Angeles JAs, **Shirley "Rikoran" Yamaguchi** will appear in a feature role. A funny thing happened to her before she was on her way to the studio—Preparing to rest after her air trip to Hollywood, she realized that there were no pillows, so she picked up the phone and called for a "pearllow"; the call came back, "will be right up with the maid." They thought she had lost a pearl.

MOMENTS TO REMEMBER: Tonite, the non-black belt **Kidokan Judo Tourney** will be taking place at the YMHA gym, starting at 7 p.m. . . . Tomorrow night, the regular Sunday night dance clubs, **Rec Socratic, El Choclo and After-Hours**, same times, same places. . . . *

Coming to Lethbridge on Boxing Day, Dec. 26, the annual Christmas Snowball at the Henderson Lake Pavilion.

On Dec. 18, the **Toronto JCCA Christmas Kiddies Party** will be held at the Carpenter's Hall. . . . **Ontario JCCA Council meeting** will be taking place on Dec. 11 in Hamilton. . . .

Births

Mr. and Mrs. Hideyasu Ono of New Denver, B.C., are happy to announce the birth of a daughter, Vivien Hidemi, at Slocan hospital.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

EXPERIENCED counter girl for dry cleaning store, Yonge and Eglinton branch. Apply 641 St. Clair Ave. W., Toronto. ME. 7917

COUNTER girl for dry cleaning store, steady job, west end LO. 6111 (Toronto).

Domestic Help Wanted

YOUNG cleaning lady, 5-room bungalow, Islington area. Phone BE. 1-6067, weekdays, 9 a.m.-5 p.m.

EXPERIENCED girl or woman, fond of children, for light domestic work. Own room and bath, other help kept, liberal time off. 3 children, 2 school age. HU. 8-0736 (Toronto).

ENGLISH-speaking girl for domestic help for couple, no laundry. Live in private room and bath. Transportation paid. Excellent wages, bonus at end of year. Write to Mrs. G. Jerris, 2122 Victoria Ave., Windsor, Ont.

Room and Board

YOUNG men for room and board. Broadview - Danforth, residential district. HA. 5527 (Toronto).

STUDENT or business girl for light duties and baby-sitting in exchange for room and board, near subway. MA. 3560 (Toronto).

MUKUYAMA

A funeral service was held for **Masaichiro Mukuyama, 55**, who died on his gillnetter in the recent gale on the westcoast on Nov. 14 under auspices of the Surrey Berry Growers Association. Rev. W. R. McWilliams officiated at the Armstrong Funeral Home, Vancouver.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Shigeharu Sakon have moved from Crow Creek, Opasatika, to 12 Poplar Crescent, Kapuskasing, Ont. (Advt.)

CARD OF THANKS

We wish to extend our heartfelt thanks and appreciation for the many acts of kindness, beautiful flowers and messages of sympathy received from relatives and friends during the illness and loss of a dear husband and father.

Mrs. Kazue Frances Omori
Grace and David

Distinctive Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4651 — BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

THE HOUSE OF FUJI-MATSU LTD.
17 Elm Street, Toronto
Requests the services of many reserved Japanese Canadian girls to act as individual hostesses to explain customs, manners and traditions of old Japan.
No experience necessary, girls will be trained as hostesses. Kimono and complete attire will be supplied. Serving of food will be done by waiters.
For information, please contact:
Miss Chic Yanagisawa (OL. 1427)

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 Bathurst St. Toronto, Ont.
SUNDAY, NOVEMBER 27, 1955
10:30 a.m. Sunday School 11 a.m. English Service
Sangha - Bussei Memorial Service
"THE LIVING POWER FOR GOOD"
Rev. Takashi Tsuji
— Everyone Cordially Invited —

JAPANESE MEN, young and old, required for various types of restaurant work by the House of Fuji-Matsu Ltd., 17 Elm St., Toronto. Please contact T. Shiozaki or K. Nakata (EM. 4-6525).

When Buying, Selling or Exchanging Your Home,
CONSULT
Ken Hori
BERNARDI-MATHEWS Ltd.
OX. 4-1127 — GL. 8914 (res.)
2870 Danforth Ave. Toronto

NISEI UNITED CHURCH
763 Queen St. W. Toronto, Ont.
SUNDAY, NOVEMBER 27, 1955
11 a.m. Family English Service
"THE STAYING POWER OF FAITH"
Rev. Kosaburo Shimizu, M.A., D.D.
— A Hearty Welcome to All —

DOMESTIC HELP WANTED
High wages for girl or middle-aged woman for domestic work. Must be willing to help two small children, live in private room and bath. OR. 3759 (Toronto).

Our Pre-Christmas Sale
IS NOW ON

Small and All Sizes
SCOTT-McHALES for Men, Teens & Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen Street West
ME. 1931 — Toronto
C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

OPEN FRIDAYS & SATURDAYS TILL NINE
GIFTS FROM JAPAN!
SHOP EARLY FOR BEST SELECTION
TO MENTION A FEW: Lacquered trays, bonbons, etc. Ningyo of various sizes, Vases, Embroidered scenes and woodblock prints, chochin and many others.
CHRISTMAS CARDS: Coutts and Austin-Marshall from 59c to $2.50 per box
The Eglinwood Shop
OR. 7571 1558 Eglinton W. (near Oakwood), Toronto
FREE GIFTS UNTIL NOVEMBER 30th

MARKETERIA FOR SALE
Modern, up-to-date, well-equipped. Excellent turnover. Long lease. Must be seen to be appreciated. Very reasonable. Call at 1962 Avenue Rd., Toronto.

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-3475 131A Dundas St. W., Toronto

Sports Review

By EDDIE

FURTHER NOTES on the Montreal judo tournament held a couple of weeks ago . . . a little late, but. . . .

As in the past two years, Hatashita club of Toronto dominated team bouts, retiring the "Great Togo" challenge trophy with their third victory. Of a possible 50 points, Hatashita's all-hakujin quintet swept past McGill 47-0, Hamilton 36-10 and Westmount YMCA 40-10.

The tournament itself, conducted by the Seido Kwan Academy, ran off smoothly, with nary a casualty and was witnessed by a very enthused and appreciative audience, who sat it out for 5½ long hours. In what can be termed an innovation for Eastern Canada tourneys, two brown belts, Tsunokawa and Ogura, staged excellent demonstrations of "nage no kata" (throwing form). Eastern Canada black belt champ Tadashi Ban gave a "kake shobu" exhibition, a match which may be classified as an endurance test, wherein a yudansha challenges several lower-bracket matmen in succession.

The Quebec black belt championship was won by Thomas Hatashita over stablemate Hank Jenssen, a shodan recently from Holland, both of the Hatashita club. Andy Broguss, brown belt from Hamilton, copped the individual red-and-white title, succeeding last year's winner, Frank Idenouye of Toronto.

One of the prominent features of the tourney was the showing of members of the host Seido Kwan Academy. Composed of many young judoists, this club served notice that it will be a future power.

TODAY being Grey Cup Day across the Dominion, we, like so many other Canadian football fans, will take in the festivities — via our living room TV set. Despite the fact we haven't seen the champion Eskies go through their paces this year, and disregarding reports from the west claiming Edmonton is a stronger team than last year's surprising (to Easterners, at least) victors, we, being a staunch Alouette supporter, will go along with Peahead's power of the Rifle, Coulter, McNichol, et al (and with our fingers crossed) by two converted majors.

Judo Tourney Tonight

"KAKE SHOBU" BY MINORU OSAKO GODAN TO HIGHLIGHT TORONTO EVENT

Toronto judo enthusiasts get their chance tonight to see one of the best judoists ever to visit this city at the Kidokan-sponsored tournament at the YMHA gym, Bloor and Spadina, starting 7 p.m. sharp.

An exhibition by Pan American and U.S. AAU champ Minoru Johnny Osako, godan (fifth degree) of Chicago, will be a highlight of the program. A rangy light-heavyweight (about 175 lbs.) Osako [illegible] sheer power [illegible] judo champs. He has speed, lovely coordination and finesse.

The tournament itself will be an all-individual competition for brown-belt-and-under honors. The event will be divided into two categories, brown and blue belts, and green and orange belts—which will be run off simultaneously on two separate mats.

On completion of the semi-final contests in both categories, Osako will give his exhibition, throwing 10 or 15 men consecutively. Finals of the brown-blue division and of the green-orange division will follow, and trophies will be presented.

Toronto black belts under leadership of the Kidokan club will supervise the efficient handling of the program. Officials, mindful of previous tournaments, hope to "speed things up a lot."

SET SHOOTING POOR, BUT MUSTANGS WIN

Mustangs capitalized on sloppy ball-handling by Timothy Eaton to pick up their second win in two starts in the intermediate church basketball league. After a 26-10 halftime score, the St. Christopher five romped to a 64-23 victory Tuesday.

Paul Hirano went on his first scoring spree of the season, counting half the Mustang total of 64 points. Yuki Kameoka showed well and Ike Murase look ed "pretty good" on rebounding. But coach Roy Miyasaki hinted that the Nisei are in for a lot of set shooting drill in next practice. The scorers: Hirano 32, Koyata 10, Kameoka 13, Shiozaki 2, Murase 5, Ken Miyasaki 2.

Next action, following a game Thursday, will see Mustangs at Bloor C.I. gym on Tuesday. Mustangs sit it out in the B-C loop tomorrow, but will be ready for Tridents on Dec. 4.

Win from Strathgowan Puts Interchurch Close To T&D Championship

Interchurch has the T&D badminton championship almost within their grasp as of Wednesday's 27-5 victory over Strathgowan No. 2. Losing captain Tosh Uyeda fought hard, but the Interchurch calibre proved too strong for Strathgowan.

Nisei players were again outstanding, winning eight points, Kay Ogaki and Sue Iwasaki won from Judy Ross-Pat Turner 15-8-12, while Roy Shin and Frank Matsui downed Tyrrell-MacDonald 15-6, 18-17. Kay and Roy defeated Baldwin-Tyrell 15-6-7, and Sue and Frank downed Chevens-MacDonald 15-4, 18-16.

No T&D action next week, owing to Carlton Bee tourney; and final game will be played Dec. 7 against Badminton Racquet Club. Nisei response for the Carlton affair has been poor so far. The event starts Tuesday, Nov. 29 and will conclude Sunday.

In Interchurch league action, All Nations will host Christchurch No. 2 on Dec. 6 at the Metro gym, final game of the year.

● The New Canadian will be published Saturdays only in December.

KEG NEWS ACROSS CANADA

DANFORTH

Don's team picked up 6 points to take the lead in the Danforth loop with 38½ over Bob's 38, Tak 35½, Porky 29, Tets 28, Aki 22, Kats 18, Harley 15.

Tets Seki's 731 was best triple. Tak Towata 727, Ken Kaneko 681. Nancy Nasu 581 led the ladies, followed closely by Jean Seki 583.

—PORKY

* * *

LAKEHEAD

FORT WILLIAM.—Top honors went to Hayami Nishimura, who bettered her own previous high triple with 687 and set a new ladies' single of 292. Sharing the spotlight was Min Togawa, whose brilliant 335 single fell only two pins short of the record.

Other highlights: Sam Mitsunaga 671, Ken Tsubouchi 661, Johnny Umakoshi 659, Peggy Inabu 579, Dorothy Nishikawa 607, Liz Nakamoto 748.

LETHBRIDGE

LETHBRIDGE.—For the fourth consecutive week, a young lady chalked up the best single score. Last Thursday night (Nov. 17) Hats Hirashima rolled 293, topping all bowlers. Men's top scores were Frank Sugawara 292, Ed Takahashi 275, John Kanashiro 269, Yosh Matsumoto 260, Jim Nakamura 2[illegible]. Other ladies: Sadie Nishikawa 236, Audrey Nonomura 235, Amy Tomita 227.

Lucky Strikes finally took over sole possession of first place, downing their co-leaders, Towne Hall 3-1. Shig Takeyasu's (Jack's Coffee) team slumped badly, dropping all four points to Outlaws and enabling George Saito's Hungry 5's to slip into third.

—SAM

SUNDAY 10-PIN

Sunday Mixed 10-pins saw Sam take four from Mary, Mickey and Kay 3-1 (on Anne and Tosh, May 2, Gordie 2.

Mike Idenouye led individual scores with 173 (171); Tosh Fujioka 167 (167), Frank Kitazaki 157 (165), Charlie Sakura 173. Kay Nishino's 163 (155) led the ladies; Mary Ebata 114 (151), Margaret Sato 103 (157), Anne Okada 101.

—ANNE

PEG BUSSEI-SONEN

WINNIPEG.—Competitive spark soars as the race for the lead tightens in the current Bussei-Sonen series. Hummingbirds continue to lead with 41½, while Flamingos displayed a good effort to take second with 38. First series winners Orioles follow with 36½, Sparrows and Canaries 34½, Parrots 25, Albatross 22, Eagles 17.

Noteworthy scores: S. Kawasaki 681, Tom Oye 671, Susumu Yamamoto 662, Tak Shibata 659, May Watanabe 615, Eiji Tsukishima 278, Terry Mirai 258.

—W.M.M.

MOUNTAIN CITY

HAMILTON.—All leagues were [illegible] Saturday night, [illegible] in attendance and [illegible]. [illegible] was Shirley Sasaki's 324 single, breaking Kumi Hashimoto's [illegible]. [illegible] Wakai's 731 [illegible] K. Kai [illegible] 712, Tak Kon[illegible] 707, [illegible] Yamamura 706. [illegible] K[illegible] were the [illegible] top triples.

[illegible] Kaz Kadowaki [illegible] Tak Tonegawa [illegible] Sam [illegible] Kenji [illegible] while Hamilton Bombers (23) [illegible] to third.

—FRED

REC SOCRATIC

Fudge Inamoto spilled the Rec Socratic pins for 748 (277) for the highest triple to date. Other good scores: Yo Nishikawa 703 (268), Paul Toyonaga 698 (303), Shig Shigeishi 682 (256), Jack Shigetomi 660 (251). Doris Omoto hit a 713 to top the ladies, and her 314 single bettered her own previous high of 298. Other good ladies: Masako Nakamura 681 (270), Pat Sano 598 (232), Hippo Noda 591 (244), Sue Uyeno 582 (239).

Tad Miura and Paul Toyonaga are deadlocked for high average leadership with 211, while Doris Omoto's 200 is followed by Mary Wakida's 188. Doris holds a 790 triple, best for ladies to date, while Mok Otsu's 389 is high season single.

TORONTO BUSSEI

Tosh Muraki continued his high bowling in the Bussei loop with a 749, while Charley Shimizu hit 701; Tak Yoshida 689, Kunio Suyama 667, Mits Otsu 662, Bob Ogata 649. Kay Goto's 679 topped the ladies, but Iso Amemori's 303 single topped them all; Iso 661, Amy Sawada 617, Shirley Shimizu 589, Kim Kono 567.

* * *

NISEI MAJORS

Kaz Kuroda racked up a 405 single, high for the season, in Nisei major action. Tosh Sakiura's 822 beat Kaz' 816. Other scores: George Hozaki 785 (377), Tets Seki 782 (303), Tak Hayashida 736, Maw Mori 735, George Anzai 727, Ken Ohara 722 (330), Aki Furukawa 711, Shig Nishikawa 709, Roy Nagamatsu 702, Nobby Fujimoto 316, Mits Kuroda 302.

—CURLY

Hamilton Children's Xmas Party

SANTA and his helpers (JCCA-Kyowa Club) would like YOU to come to a special party on December 17th at [illegible] church, Park and Murray Sts.) from 2 o'clock to 4:30. Please fill in, and send this form to Hamilton JCCA, [illegible] St., Hamilton, Ont., by **Dec. 7, 1955.**

NAMES

ADDRESS

Will be accompanied by Mommy (Yes or No)

Ages (12 and under only.

[illegible]

SANTA'S PARTY at Toronto JCCA-Land

HELLO KIDS! [illegible] make a special visit to Toronto JCCA-Land on Sunday, Dec. 18th at [illegible] Gerrard St. E. from 2 o'clock to 4 p.m. Please ask your Mommy [illegible] be at my party [illegible] all. See you there! **Santa**

NAMES

ADDRESS

Will be accompanied by Mommy (Yes or No)

AGES (2 to 10 years only)

Children under five should be accompanied by a responsible person. Please send forms **by Dec. 10th** to Toronto JCCA 415 Spadina Ave

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
OFFICE: Rm. 403, 20 [illegible] St.
EM. 3-5802 [illegible]
TORONTO

[illegible]
BING TANAKA
RO. 2-8966 days BE. 1-02[illegible]
27 Bateman St. [illegible]

W. S. TATEISHI
OPTOMETRIST
DONSEE HEALTH CENTRE
74 College St. — Toronto
WA. 4-8068, EM. [illegible]

Wedding & Engagement Parties
Private Parties, Banquets
[illegible]
Lotus Inn
East of Railway Station
LETHBRIDGE, Alta.
Phone 2297

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage; Consult
JIM KAKUTANI
[illegible]
Real Estate Insurance
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard Street
Vancouver 1, B.C.

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

CERTIFIED T.V. SERVICE (Regd.)
Expert on All Makes
Calls—$3.00
HONESTY IS OUR "MOTTO"
RO. 6-1459
ANDREW KONISHI
TORONTO

ANNOUNCEMENT
A Japanese restaurant, the House of Fuji-Matsu, [illegible] opened in Toronto on Saturday, Dec. [illegible] Japanese Chinese and western cuisines [illegible]
Our large hall accommodates 150 persons and a second hall 85. More than 250 can be accommodated when the two halls are combined into one. In addition the Fuji-Matsu will feature five tatami rooms in the Japanese style, three of them accommodating parties of [illegible] persons each, the other two for 25 persons each.
Make your reservations now for [illegible] engagement and wedding receptions, etc. A special discount for parties will be allowed until Feb. [illegible]
The HOUSE of FUJI-MATSU Ltd.
Phone EMpire 4-8525 — 17 Elm Street, Toronto
Half a Block West of Yonge, below College